



ESCAPE

Advertencias:

No aptas para la observación directa del sol.

No aptas para la protección contra fuentes de luz artificial (por ejemplo, solárium).

Norma aplicable:

Cumple con EN ISO 12312-1

Marcado: CE

USER MANUAL / SAFETY INSTRUCTIONS

Spanish / Español

ESCAPE EYEWEAR – Guía Rápida / Manual de Usuario

USO Y SEGURIDAD

- UV400 – Protección 100 % UVA/UVB (ver especificaciones del producto).
- Para uso diario en exteriores.
- No apto para mirar el sol, soldadura ni protección contra impactos.
- Deje de usar si la montura o las lentes están dañadas o causan molestias.

LIMPIEZA

1. Enjuagar con agua tibia para eliminar el polvo.
 2. Lavar suavemente con una gota de jabón neutro usando los dedos.
 3. Enjuagar y secar con un paño de microfibra limpio.
- Evitar: papel, pañuelos, agua caliente, alcohol, acetona o limpiadores de vidrio.

CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

- Guardar en el estuche o funda ESCAPE cuando no esté en uso.
- Mantener alejado del calor (tableros de automóviles, calefactores, sol directo detrás del vidrio).
- No colocar las lentes boca abajo sobre superficies duras.
- Revisar bisagras y tornillos.

GARANTÍA

Garantía limitada de 1 año que cubre solo defectos de fabricación.

No cubre: rayones, desgaste normal, mal uso, daños por calor o reparaciones no autorizadas.

Conservar comprobante de compra.

SOPORTE

Email: zain@escapeeyewear.com

Teléfono / WhatsApp: +351-931397868

Horario: 10:00 – 19:00

Dirección de la tienda: Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

Marca: ESCAPE

Fabricado por: Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

العربية / Arabic

للنظارات - دليل سريع / دليل المستخدم ESCAPE دليل

الاستخدام والسلامة

- (راجع مواصفات المنتج) UVA و UVB حماية 100٪ من أشعة - UV400.
- مخصصة للاستخدام اليومي في الهواء الطلق.
- غير مخصصة للنظر مباشرة إلى الشمس، أو لأعمال اللحام، أو للحماية من الصدمات.
- توقف عن الاستخدام إذا تعرض الإطار أو العدسات للتلف أو في حال الشعور بعدم راحة في العين.

التنظيف

1. اشطف بالماء الفاتر لإزالة الغبار.
 2. اغسل بلطف باستخدام قطرة من الصابون الخفيف وأطراف أصابعك.
 3. اشطف وجفف بقطعة قماش مايكروفايبر نظيفة.
- تجنب: المناشف الورقية، المناديل، الماء الساخن، الكحول، الأسيتون، أو منظفات الزجاج.

العناية والتخزين

- عند عدم الاستخدام ESCAPE احفظ النظارة في علبة أو كيس.
- أبقيها بعيدًا عن الحرارة (لوحات القيادة في السيارات، المدافئ، أشعة الشمس المباشرة خلف الزجاج).
- لا تضع العدسات مقلوبة على أسطح صلبة.
- افحص المفصلات والبراغي وقم بإحكامها إذا لزم الأمر.

الضمان

ضمان محدود لمدة سنة واحدة يشمل عيوب التصنيع فقط.
لا يشمل: الخدوش، التآكل الطبيعي، سوء الاستخدام، أضرار الحرارة، أو الإصلاحات غير المصرح بها.
يرجى الاحتفاظ بإثبات الشراء لأي مطالبة.

الدعم

البريد الإلكتروني: zain@escapeeyewear.com

الهاتف / واتساب: +351-931397868

ساعات العمل: 10:00 - 19:00

عنوان المتجر: Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

العلامة التجارية: ESCAPE

مصنّع بواسطة: Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

French / Français

ESCAPE EYEWEAR – Guide Rapide / Manuel d'Utilisation

UTILISATION & SÉCURITÉ

- UV400 – Protection 100 % UVA/UVB (voir les spécifications du produit).
- Pour un usage quotidien en extérieur.
- Ne convient pas pour regarder le soleil, le soudage ou la protection contre les impacts.
- Cessez l'utilisation si la monture ou les verres sont endommagés ou en cas d'inconfort oculaire.

NETTOYAGE

1. Rincer à l'eau tiède pour enlever la poussière.
 2. Laver délicatement avec une goutte de savon doux à l'aide des doigts.
 3. Rincer et sécher avec un chiffon microfibre propre.
- Éviter : essuie-tout, mouchoirs, eau chaude, alcool, acétone ou nettoyeurs pour vitres.

ENTRETIEN & RANGEMENT

- Ranger dans l'étui ou la pochette ESCAPE lorsque non utilisé.
- Tenir à l'écart de la chaleur (tableaux de bord, chauffages, soleil direct derrière une vitre).
- Ne pas poser les verres face contre des surfaces dures.
- Vérifier les charnières et vis.

GARANTIE

Garantie limitée d'un an couvrant uniquement les défauts de fabrication.

Non couvert : rayures, usure normale, mauvaise utilisation, dommages dus à la chaleur ou réparations non autorisées.

Conserver la preuve d'achat.

ASSISTANCE

Email : zain@escapeeyewear.com

Téléphone / WhatsApp : +351-931397868

Horaires : 10:00 – 19:00

Adresse du magasin : Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

Marque : ESCAPE

Fabriqué par : Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

German / Deutsch

ESCAPE EYEWEAR – Kurzanleitung / Benutzerhandbuch

GEBRAUCH & SICHERHEIT

- UV400 – 100 % UVA-/UVB-Schutz (siehe Produktspezifikationen).
- Für den täglichen Gebrauch im Freien.
- Nicht geeignet zum direkten Blick in die Sonne, Schweißen oder Aufprallschutz.
- Verwendung einstellen, wenn Rahmen oder Gläser beschädigt sind oder Augenbeschwerden auftreten.

REINIGUNG

1. Mit lauwarmem Wasser abspülen.
 2. Sanft mit einem Tropfen mildem Seifenwasser reinigen.
 3. Abspülen und mit einem sauberen Mikrofasertuch trocknen.
- Vermeiden: Papiertücher, Taschentücher, heißes Wasser, Alkohol, Aceton oder Glasreiniger.

PFLEGE & AUFBEWAHRUNG

- Bei Nichtgebrauch im ESCAPE-Etui oder Beutel aufbewahren.
- Von Hitze fernhalten (Armaturenbletter, Heizungen, direkte Sonne hinter Glas).
- Gläser nicht mit der Oberfläche nach unten ablegen.
- Scharniere und Schrauben regelmäßig prüfen.

GARANTIE

1 Jahr eingeschränkte Garantie auf Herstellungsfehler.
Nicht abgedeckt: Kratzer, normale Abnutzung, Missbrauch, Hitzeschäden oder nicht autorisierte Reparaturen.
Kaufbeleg aufbewahren.

SUPPORT

E-Mail: zain@escapeeyewear.com

Telefon / WhatsApp: +351-931397868

Öffnungszeiten: 10:00 – 19:00

Geschäftsadresse: Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

Marke: ESCAPE

Hergestellt von: Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

Italian / Italiano

ESCAPE EYEWEAR – Guida Rapida / Manuale Utente

USO E SICUREZZA

- UV400 – Protezione 100% UVA/UVB (vedere specifiche del prodotto).
- Per uso quotidiano all'aperto.
- Non adatto a fissare il sole, saldatura o protezione dagli impatti.
- Interrompere l'uso se montatura o lenti sono danneggiate o causano fastidio.

PULIZIA

1. Risciacquare con acqua tiepida per rimuovere la polvere.
 2. Lavare delicatamente con una goccia di sapone neutro.
 3. Risciacquare e asciugare con un panno in microfibra pulito.
- Evitare: carta, fazzoletti, acqua calda, alcol, acetone o detergenti per vetri.

CURA E CONSERVAZIONE

- Conservare nella custodia o nel sacchetto ESCAPE quando non in uso.
- Tenere lontano dal calore (cruscotti, riscaldamenti, sole diretto dietro vetro).
- Non appoggiare le lenti a faccia in giù su superfici dure.
- Controllare cerniere e viti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 1 anno per difetti di fabbricazione.

Non copre: graffi, usura normale, uso improprio, danni da calore o riparazioni non autorizzate.

Conservare la prova d'acquisto.

ASSISTENZA

Email: zain@escapeeyewear.com

Telefono / WhatsApp: +351-931397868

Orari: 10:00 – 19:00

Indirizzo negozio: Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

Marchio: ESCAPE

Prodotto da: Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

Portuguese / Português

ESCAPE EYEWEAR – Guia Rápido / Manual do Utilizador

UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA

- UV400 – Proteção 100% UVA/UVB (ver especificações do produto).
- Para uso diário ao ar livre.
- Não adequado para olhar o sol, soldagem ou proteção contra impactos.
- Interrompa o uso se a armação ou as lentes estiverem danificadas ou causarem desconforto.

LIMPEZA

1. Enxaguar com água morna para remover poeira.
 2. Lavar suavemente com uma gota de sabão neutro usando os dedos.
 3. Enxaguar e secar com pano de microfibra limpo.
- Evitar: papel, lenços, água quente, álcool, acetona ou limpa-vidros.

CUIDADOS E ARMAZENAMENTO

- Guardar no estojo ou bolsa ESCAPE quando não estiver em uso.
- Manter longe do calor (painéis de carro, aquecedores, sol direto atrás do vidro).
- Não colocar as lentes viradas para baixo em superfícies duras.
- Verificar dobradiças e parafusos.

GARANTIA

Garantia limitada de 1 ano cobrindo apenas defeitos de fabricação.

Não cobre: riscos, desgaste normal, uso indevido, danos por calor ou reparações não autorizadas.

Guardar comprovante de compra.

SUPORTE

Email: zain@escapeeyewear.com

Telefone / WhatsApp: +351-931397868

Horário: 10:00 – 19:00

Endereço da loja: Avenida De Valverde No.9 , R/C-A , 2050-395 Azambuja (Portugal)

Marca: ESCAPE

Fabricado por: Linhai Wanda Glasses Co. Ltd

ENGLISH

USE AND SAFETY

UV400 – 100% UVA/UVB protection (see product specifications).

For daily outdoor use.

Not suitable for sun gazing, welding, or impact protection.

Discontinue use if the frame or lenses are damaged or cause discomfort.

CLEANING

Rinse with warm water to remove dust.

Gently wash with a drop of mild soap using your fingers.

Rinse and dry with a clean microfiber cloth.

Avoid: paper, tissues, hot water, alcohol, acetone, or glass cleaner.

CARE AND STORAGE

Store in the ESCAPE case or pouch when not in use.

Keep away from heat (car dashboards, heaters, direct sunlight behind the glass).

Do not place lenses face down on hard surfaces.

Check hinges and screws.

WARRANTY

1-year limited warranty covering only manufacturing defects.

Does not cover: scratches, normal wear and tear, misuse, heat damage, or unauthorized repairs.

Keep proof of purchase.

SUPPORT

Email: zain@escapeeyewear.com

Phone / WhatsApp: +351-931397868

Hours: 10:00 – 19:00

Store Address: Avenida De Valverde No.9, R/C-A, 2050-395 Azambuja (Portugal)

Brand: ESCAPE

Manufactured by: Linhai Wanda Glasses Co. Ltda.